

NORME  
INTERNATIONALE

ISO  
9644

Première édition  
1993-02-15

AMENDEMENT 1  
1998-08-15

---

---

**Matériel agricole d'irrigation — Pertes de  
pression dans les vannes d'irrigation —  
Méthode d'essai**

AMENDEMENT 1

iTeh STANDARD PREVIEW

*Agricultural irrigation equipment — Pressure loss in irrigation valves —*

*Test method*

(standards.iteh.ai)

AMENDMENT 1

ISO 9644:1993/Amd 1:1998

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f95eeada-2ba1-458c-98a6-a8d1da3e9a04/iso-9644-1993-amd-1-1998>



Numéro de référence  
ISO 9644:1993/Amd.1:1998(F)

## Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour vote. Leur publication comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

L'Amendement 1 à l'ISO 9644:1993 a été élaboré par le comité technique ISO/TC 23, *Tracteurs et matériels agricoles et forestiers*, sous-comité SC 18, *Matériels et réseaux d'irrigation et de drainage*.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[ISO 9644:1993/Amd 1:1998](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f95eeada-2ba1-458c-98a6-a8d1da3e9a04/iso-9644-1993-amd-1-1998)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f95eeada-2ba1-458c-98a6-a8d1da3e9a04/iso-9644-1993-amd-1-1998>

© ISO 1998

Droits de reproduction réservés. Sauf prescription différente, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

Organisation internationale de normalisation  
Case postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Suisse  
Internet iso@iso.ch

Imprimé en Suisse

# Matériel agricole d'irrigation — Pertes de pression dans les vannes d'irrigation — Méthode d'essai

## AMENDEMENT 1

Page 5

### Paragraphe 5.1

Remplacer le paragraphe existant par le suivant:

«Monter l'éprouvette sur un circuit approprié, tel que représenté à la figure 1 ou 2, permettant de soumettre les vannes à l'essai. S'assurer que la température de l'eau pendant l'essai est comprise entre 5 °C et 35 °C.»

### Paragraphe 5.5

Remplacer le paragraphe existant par le suivant:

«Relever les pertes de pression pour cinq débits (sauf prescription contraire dans une norme particulière). S'assurer que ces relevés comprennent les pertes de pression au débit maximal,  $q_{V1max}$ , au débit minimal,  $q_{V1min}$ , et à au moins trois débits intermédiaires situés à des intervalles approximativement égaux entre  $q_{V1max}$  et  $q_{V1min}$ . Le débit correspondant approximativement au point milieu entre  $q_{V1min}$  et  $q_{V1max}$  sera appelé le débit médian,  $q_{V1méd}$ . Effectuer ces essais à une pression qui engendre la pleine ouverture de la valve, telle qu'elle est prévue à la conception de la valve, que ce soit par des moyens mécaniques ou hydrauliques.»

NOTE — Les termes «perte de pression» seront remplacés par «perte de charge» lors de la prochaine révision de la norme.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[ISO 9644:1993/Amd 1:1998](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f95eeada-2ba1-458c-98a6-a8d1da3e9a04/iso-9644-1993-amd-1-1998)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f95eeada-2ba1-458c-98a6-a8d1da3e9a04/iso-9644-1993-amd-1-1998>

---

---

**ICS 65.060.35**

**Descripteurs:** gestion, commerce, transport, application de l'informatique, document électronique, document administratif, document commercial, message, traitement de l'information, échange d'information, constitution des données.

Prix basé sur 1 page

---

---